

Schlossfinken

* DIE FASCHINGSZEITUNG *

2



SIE
KÖNNEN **AUCH** OHNE UNS
IN DRESDEN REISEN, ESSEN, TAGEN, SCHLAFEN,
ABER nicht so
angenehm.



Dort, wo man über Dresden den weitesten Blick hat, liegt das **KIM HOTEL**. Durch die verkehrsgünstige Lage erreichen Sie mühelos Dresdens Sehenswürdigkeiten.

Das **KIM HOTEL** 98 Zimmer, ausgestattet mit Telefon, Minibar und Pay-TV, bietet Ihnen selbstverständlich die Möglichkeit auch Mittags schon delikat zu Speisen. Im rustikalen Ambiente bietet die **Tenne** sächsische Spezialitäten und organisiert für Sie alle Festlichkeiten.

Unsere **Bankett und Tagungsräume** verfügen über eine variable Nutzung bis 200 Personen, die sich hervorragend eignen für Tagungen, Besprechungen, Schulungen & Seminare, Festlichkeiten und Bankettveranstaltungen.

Außerdem bietet Ihnen unser Hotel ein **Fitnesscenter mit Sauna**, Solarium und Whirlpool, damit Sie sich bei uns auch entspannen können.

Nicht nur nach dem Fitnessbesuch ist unser **Hotelfriseur** für Sie da, sondern auch wenn Sie wieder einmal Lust auf einen flotten neuen Haarschnitt haben.

KIM **HOTEL**
Dresden • Gompitzer Höhe 2 • Tel 0351 / 410 20

KIM HOTEL
Gompitzer Höhe 2, 01462 Gompitz
Tel 0 351/4 10 20, Fax 0 351/4 10 21 60

KIM PARK HOTEL
Otto - Harzer - Str. 2, 01462 Altfranken
Tel 0 351/4 10 2 4 00, Fax 0 351/4 10 24 10

Schlossfinken

**** DIE VERANSTALTUNGEN ****

08.01.2000	Kartenvorverkauf Kappenabend	10.00 - 12.00 Uhr Vereinsheim
15.01.2000	Hofball	Nordschwabenhalle
23.01.2000	Kinderball Höchstädt	SSV Mehrzweckhalle
29.01.2000	Kappenabend	Nordschwabenhalle
13.02.2000	Kinderball Blindheim	Gemeindehalle Blindheim
25.02.2000	Kartenvorverkauf Wir um die 30	19.00 Uhr Rathaus Blindheim
27.02.2000	Umzug	
04.03.2000	Wir um die 30	Gemeindehalle Blindheim

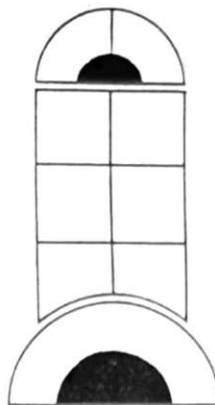
Ihr zuverlässiger Partner am Bau:



BAUUNTERNEHMUNG · ZIMMEREI
BAUSTOFFE · ERDBEWEGUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ
GRUNDWASSERABDICHTUNG

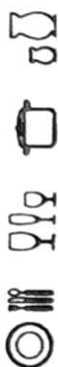
Industriestraße 2 · 89420 Höchstädt/Donau
Telefon 0 90 74 / 13 06

- Neubauten
- Altbausanierung
- Schlüsselfertiges Bauen



OFEN
SCHALLER
Meisterbetrieb

89420 Höchstädt · Bahnhofstraße 20
Tel. 0 90 74-40 00 · Fax 0 90 74 - 40 50



**Christa
Fusselmann**

Haushaltswaren - Glas
Porzellan - Geschenke

Marktplatz 4 - 89420 Höchstädt
Telefon + Fax 0 90 74 / 51 00

Backen wie ein Profi mit

LUMARA

Silvia Bieber



Kapellenstr. 16
89420 Höchstädt/Deisenhofen
Tel. 0 90 74-53 39

I H R J U W E L I E R

1

Friedrich von Teck Straße

Die richtige Hausnummer
wenn es um Schmuck und
Uhren geht.
Herzlich willkommen.

POLLAK
UHREN · SCHMUCK
AM MARKTPLATZ · 89420 HOCHSTÄDT
TELEFON 09074 / 4001 · FAX 2021

K/D

Mathias Krass
Bruckwörthweg 10
89420 Höchstädt
Telefon (0 90 74) 56 05
Mobil (01 71) 2 87 40 79

Montagebau

Beratung ⇄ Verkauf ⇄ Einbau
von Türen und Fenstern

Fachberatung für Trocken- und
Innenausbau

ökologische Dämmstoffe

Zauberhaft oder teuflisch gut?
Um Ihr Halloween Outfit abzurunden, gibt es die Crazy-Lenses in fünf auffälligen Designs.
Jetzt auch im Monatstausch.

**halloween
lenses**

Gibt's bei Ihrem Optiker:

**IHR AUGENOPTIKER
IN HOCHSTÄDT**

optikmayer

BRILLENMODE
KONTAKTLINSEN
IM HAUS ELISABETH
☎ 09074/3850

cat flash fire spiral white.



Liebe Faschingsfreunde,

obwohl uns die letztjährigen Veranstaltungen noch bestens in Erinnerung sind, stehen wir schon wieder mitten in der neuen Faschingssaison. Die Aktiven der Faschingsgesellschaft beschäftigen sich bereits seit geraumer Zeit mit den Vorbereitungen für die neue Saison, sammeln witzige Geschehnisse, hoffen auf gute Einfälle und neue Ideen. Die Erfahrung der letzten Jahre zeigt uns, dass es der Verein immer wieder verstanden hat, seine Gäste zu fesseln und zu begeistern.

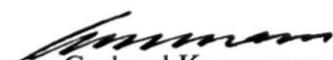
Mit einem lachenden und einem weinenden Auge stehen wir an der Schwelle ins neue Jahrtausend und fragen uns, was es uns wohl bringen mag. Welche neuen Herausforderungen kommen auf mich zu? Welche neuen Wege gilt es zu beschreiten? Welche Ziele setze ich mir? Auch der deutsche Dichter und Philosoph Hermann Hesse hat erkannt, dass Lachen hilft, die Mühseligkeiten des Lebens zu ertragen.

Und zum Lachen haben Sie bei den Veranstaltungen der Faschingsgesellschaft "Schlossfinken" mehr als einmal reichlich Gelegenheit. Ich bin mir sicher, dass Sie ein Feuerwerk an neuen Ideen erwartet und die Faschingsgesellschaft wieder einige Überraschungen parat hat. Deshalb kann ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nur empfehlen, die angebotenen Veranstaltungen zu besuchen.

Bei allen Verantwortlichen und Helfern bedanke ich mich namens des Stadtrates, aber auch persönlich recht herzlich; vertreten sie doch nachhaltig bereits über viele Jahre hinweg die Vereinsinteressen und tragen mit Fleiß, Umsicht, hohem persönlichem Einsatz und ohne jegliche Entlohnung zum Gelingen der Faschingszeit bei.

Auf ein fröhliches Wiedersehen im Höchstädter Fasching!

Ihr


Gerhard Kornmann
1. Bürgermeister

BLUMEN-ERLBACH

Moderne
Floristik



Fleurop
Dienst



89420 Höchstädt, Herzogin-Anna-Str. 1 ☎ (09074)1373



**FLIESEN
SCHALLER**

An der Bahn 3
89420 Höchstädt
Tel. 09074/2499
Fax 09074/3675

Die Garantie für gute Fliesenarbeit

- ◆ Exklusive Ausstellung
- ◆ Über 1000 Muster auf 200qm
- ◆ Fachkundige Beratung
- ◆ Ständig Sonderposten
- ◆ Do it your self Service
- ◆ Planung und Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten

Überzeugen Sie sich von
unserer großen Auswahl



Hausmacher Wurst-Spezialitäten



Täglich preiswerte
Mittags- und Abendessen

Täglich frisch vom Grill:
Knusprige Hähnchen, Haxen und Grillspezialitäten

89420 Höchstädt · Donauwörther Str. 1
Telefon 09074/3802



BAYERISCHER LANDTAG
ABGEORDNETER
GEORG WINTER

*Liebe Schloßfinken,
verehrte Gäste,
werte Höchstädterinnen und Höchstädter,*

die Faschingsgesellschaft „Schlossfinken“ hat Erfolg, weil sie kundenorientiert arbeitet: Die Menschen wollen Fröhlichkeit und Lachen. Die 10 eigenen Veranstaltungen, die zahlreichen Auftritte und der Faschingzug garantieren dies. Jahr für Jahr 15.000 Besucher in den Veranstaltungen sind Beweis dafür. Dahinter steckt harte Arbeit der Aktiven, erfolgreiche Organisation der Vereinsführung und nicht zuletzt immer wieder Motivation. Dafür gebührt allen herzlicher Dank und Anerkennung.

Vor allem zu loben ist die Faschingsgesellschaft für die Leistung, ein Vereins-Center im letzten Jahr fertigzustellen. Eine große Vision wurde Wirklichkeit – ein mutiges Projekt hat damit seinen Abschluss gefunden. Die Tatkraft der Führung war bewunderungswürdig, ebenso der Einsatz der Mitwirkenden in 15.000 freiwillig geleisteten Arbeitsstunden.

Alle Aktiven verdienen es, für ihre Leistungen und ihren Einsatz mit einem guten Besuch des Umzugs, der Bälle und Sitzungen belohnt zu werden. Allen Aktiven und Besuchern wünsche ich „Spaß an der Freud“.

Mit einem dreifach kräftigen „Finken Helau“

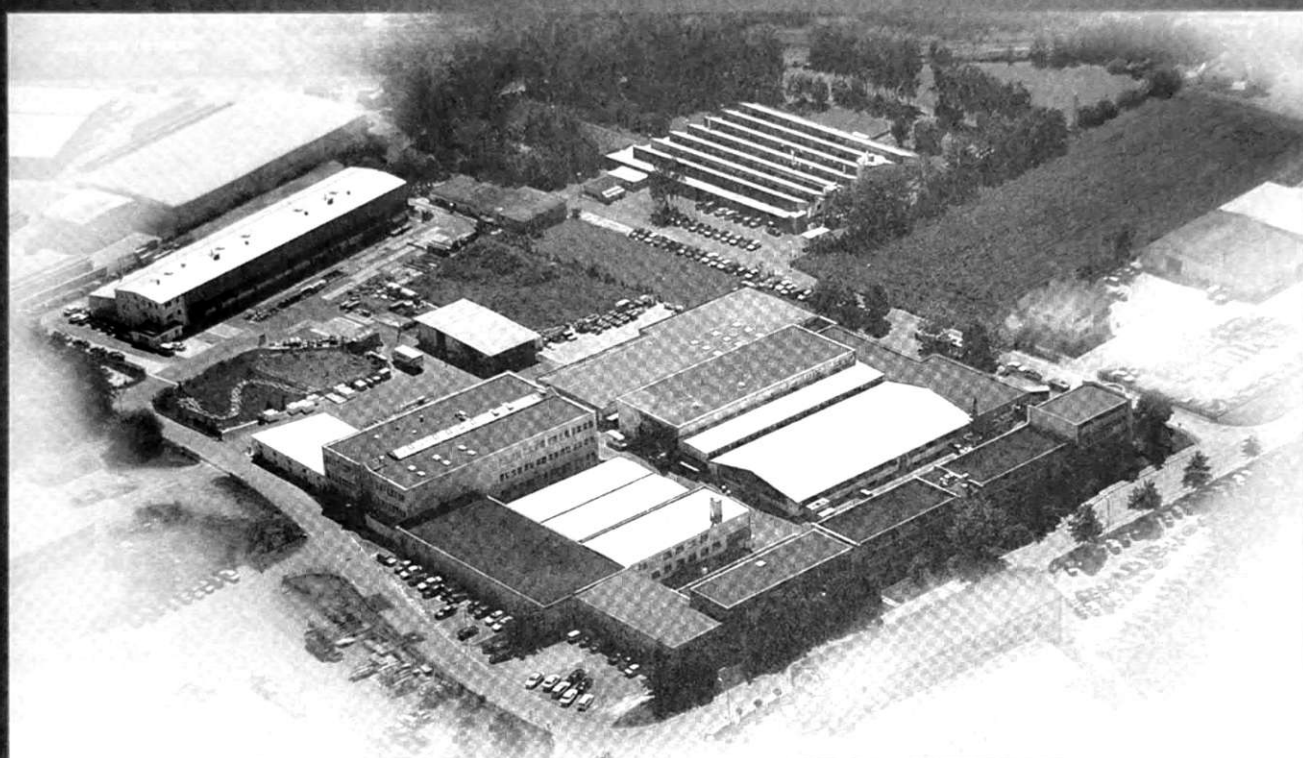
Ihr


Georg Winter

Landtagsabgeordneter

ZUKUNFT DURCH FORTSCHRITT

*... immer
das richtige
Wasser*



Wasseraufbereitung für die
moderne Haustechnik,
z. B. Schutz der Hausinstallation
vor Kalk und Rost.

Wasser-, Abwasser- und
Recyclingtechnik für Gewerbe,
Industrie und Kommunen.

Schwimmbadtechnik für Privat-,
Hotel- und Freizeitbäder

1949 **50 JAHRE** 1999

grünbeck
WASSERAUFBEREITUNG

Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH
Postfach 1140, 89416 Höchstädt/Do.
Tel. 090 74 / 41-0, Fax 090 74 / 41-100
Internet: www.gruenbeck.de
E-Mail: info@gruenbeck.de

Hegstädt, em Millennium-Fasching 2000

Ja, es isch wor, es wird g'schafft aufbrausend,
am Fasching in Hegstädt für's nuie Jahrtausend.
Ob Fraua, Mandr, kloine Kend,
scho alle aus'm Heisle send.

Dia Vorbereitunga für d'nuia Saison,
sen für osre Schloßfenga scho bald mea rom.
Viel hat's do mea geah zum Organisiera, Trainiera,
All's muaß ma wiedr Doa, ond versuacha zom Realisiera.

Do zehl'n koine Sprich, scheane Reda ond Worte,
von Nix kommt Nix, des gilt au in osr'm Orte.
Drom hier os'r Dank an alle Schloßfenga-Aktive,
wenn's Ui net gäb, bis März nur Langweil ond oi Getriebe.

Vergelt's Gott au für des Prinzenpaar Kloi ond Groß,
dia Vier ham g'macht vor Streß ond Angst net glei in d'Hos.
I g'frei mi ja scho echt auf den erschta Tanz,
dean dia vier schwingan mit Schwung und mit Glanz.

Ein Versuch, zom Millenniumwechsel im Johr 2000-tausend,
do feiert ma d'serschtmol in d'r Nordschabenhalle brausend.
Ohne Raucha in d'r Halle, d'r Boda abdeckt, koine Stegless-Schua oa,
muaß ganga zum Festa, so daß mr's dr'nooch au meah nutza ko.

Bei de Schloßfenga schwengt jetzt jemand Anders des Zepter,
Roswitta hoißt's ond kommt von de schwachen Geschlechter.
Em Nachnoma do hoißt'se dann no Riedel,
dem „Trio-Edwin“ sei Schwiegertochter, do gibt's gar koi Gefiedel.

Zum Schluß no Dank an den Stefan Lenz,
bekannt im Fasching als „Schloßfenga-Stenz“.
Viele Johr hat er guckt daß im Fasching alls klappt,
jetzt isch's em halt z'viel mit all der Sparkassa-Arbat.

Ond jetzt her I auf mit deam viela Geschreibe,
mir kenna os g'freia auf des 2000-Tausend-Faschingsgetreibe.
Ob Garde, Trio, Tanz-Showgruppe kloi ond groß,
mir Hegstädter mean gugga, daß „Besuchermäßig“ nix gat in d'Hos.

Im Fasching in Hegstädt do ko mr blos g'wenna,
do sieht mr allermeischstens nur lustige Leit romrenna.
Ond osre Schloßfenga send em Fasching gar nat mau,
dromm hoißt des bei oos au „Finken Hellau!!!“

Ihr Sport- und Vereinsreferent,
und ordentliches Mitglied im Hegstädter Stadtbarlament

Ihr Bruder im Humor,

Jakobus Kehrle



Anton Schindele



Grabdenkmäler
Bauarbeiten

89420 Höchstädt/D. · Telefon 0 90 74 / 40 41

Heißmangel und Reinigungsannahme

Edith Oblinger
Moosweg 11
89420 Höchstädt
Tel. 0 90 74 / 8 23



Buchbinderei
STECKELER

Spiel- und Schreibwaren
Bücher · Geschenkartikel

Franz Steckeler
Friedrich-von-Teck-Straße 5
89420 Höchstädt
Telefon 0 90 74 / 40 20
Telefax 0 90 74 / 53 04

Fröhliche Tage wünscht Ihr
Blindheimer Getränkemarkt
Inh. E. Ritter

Ludwigstraße 1
89434 Blindheim
Telefon 0 90 74 / 16 91

für Ihr kleines Fest
Zeltverleih mit allem Drum und Dran

SCHLANK * SCHÖN * VITAL

- Rollen
- Lifetherm
- Algenkosmetik
- Alpenkurmolke
- Sauerstofftherapie
- Solarien – **die neue Dimension** –



*Komm auch
Du auf
die Insel*

Rollenstudio Wolf
geöffnet: Mo. - Di. - Mi. - Fr.
Dillinger Straße 12 * 89420 Höchstädt
Tel. 0 90 74 / 32 71



THANNER
SCHAFTE
und mehr

Halt und Geborgenheit
mit THANNER-CONTROL-
ORTHESENSCHUHEN

Am Fallenweg 30
89420 Höchstädt
Tel.: 0 90 74 / 95 51-0



Bruckwörthweg 12 · 89420 Höchstädt
Tel. 0 90 74 / 15 32 · FAX 0 90 74 / 56 87



Vereinte
Versicherung AG

Reinhold Kahn
Versicherungsfachmann

Delsenhofer Straße 44
89420 Höchstädt
Telefon (0 90 74) 9 15 00
Telefax (0 90 74) 9 15 55

Das Führungsteam für das 3. Jahrtausend

Die neugewählte Vorstandschaft stellt sich vor.

Die Aufgabe des 1. Vorsitzenden hat nun **Roswitha Riedel** übernommen, die seit 8 Jahren in der Vorstandschaft verschiedene Funktionen inne hatte, zuletzt als 1. Präsidentin und Jugendleiterin.

Mit **Jürgen Weißenburger** als 2. Vorsitzenden, **Silvia Balletshofer** als Schriftführerin und **Martina Reiter** als Schatzmeisterin steht ihr das bewährte Team weiter zu Verfügung.

Harald Künast wird den Verein nun als 1. Präsident vertreten und hat mit **Elke Deininger** eine engagierte 2. Präsidentin zur Seite.

Die Vorstandschaft vervollständigen die neuen Beisitzer **Hubert Bunk**, **Harald Riedel**, **Günter Schadl** und **Priska Tiefenbacher**.

Wir bedanken uns bei unseren Vorgängern, die in den letzten Jahren großes geleistet haben, insbesondere bei unserem Ex-Vorstand

Stefan Lenz.

Wir haben unsere Aufgaben gerne übernommen und freuen uns nun mit Ihnen auf einen grandiosen Fasching im Jahr 2000.





Glaserei J. Wegmann

Bahnhofstr. 24
89420 Höchstädt
Tel. 0 90 74/ 17 36



Höchstädt's feine Haaradresse

Salon Toni + Peter Miller

Kirchgasse 2 · 89420 Höchstädt
Telefon 0 90 74/ 15 49



Herzogin-Anna-Straße 4 Tel. 090 74/9 12 00
89420 Höchstädt/Donau Fax 090 74/9 12 03

✓ elektro OBERFRANK

- › Meisterbetrieb
- › MIELE Fachhändler
- › Unterhaltungselektronik
- › Hausinstallationen
- › Antennen/Sat-Technik
- › Telekommunikationssysteme
- › EIB-Installationen

Höchstädter Str. 25 89440 Lutzingen Tel. 09074/1374
Herzogin-Anna-Str. 2 89420 Höchstädt Tel. 09074/3822



M. Brandstetter
Bahnhofstr. 1 - 89420 Höchstädt
Tel. 0 90 74 / 52 34

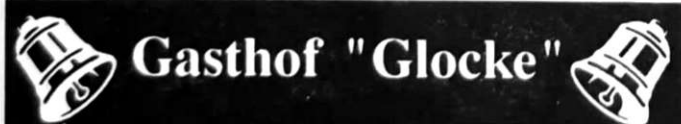
über 400 Sorten zur Auswahl

VOGTEI- APOTHEKE

Apotheker Bärbel und Christoph Bauer



Marktplatz 10
89420 HÖCHSTÄDT
Tel. 0 90 74 / 27 50
Fax 0 90 74 / 92 17 07



Speiselokal mit gutbürgerlicher Küche

Gaststube im altbayerischen Stil
Nebenzimmer für 50 Personen
Kegelbahnen - Fremdenzimmer

Für Feierlichkeiten jeder Art empfiehlt
sich Michael Fendt

Fr.-von-Teck-Str. 12 · 89420 Höchstädt
Tel. 090 74/15 53

Malerwerkstätte für dekorative Maltechniken

Malermeister Schimpp

Exerzierplatz 8 a
89420 Höchstädt

Telefon 09074/ 3745
FAX 09074/ 5845

Prinzenpaare



Einfach Spitze!

Kleines Prinzenpaar
bei den Schlossfinken

Kristina
und
Michael

Andreas
und
Katharina





Einkaufen
auf dem
Bauernhof

Adolf Weil
Weiherbrunnenstr. 2
89434 BLINDHEIM
Telefon 09074/1683

Weil's Hoflädle



ÖFFNUNGSZEITEN:

Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Ebenfalls sind wir am Freitagvormittag auf dem Wochenmarkt in Wertingen und am Samstag auf dem Lauinger Wochenmarkt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Fam. Adolf und Elfriede WEIL

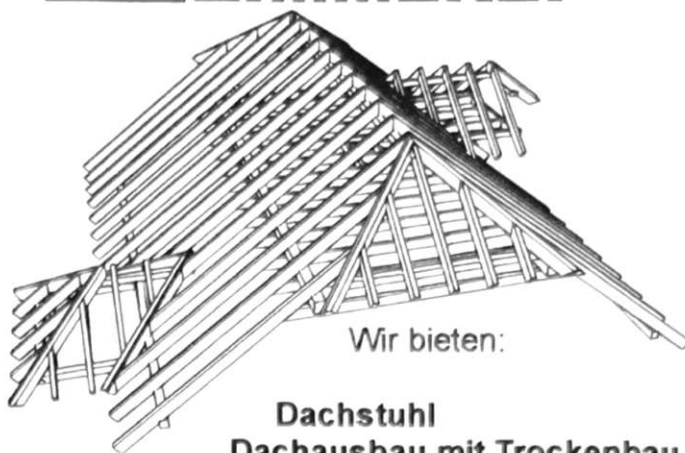
Unsere Spezialitäten:

- KARTOFFELN, ganzjährig
- EIER, von Freiland- bzw. Bodenhaltung
- HÄHNCHEN, mit hofeigenem Getreide aufgezogen
- BAUERNBROT aus dem Steinbackofen direkt vom Landwirt
- DINKEL, WEIZEN
- RINDFLEISCHPAKETE auf Anfrage
- MARMEADEN, GELEES, LIKÖRE, SENF, ESSIG

Weitere bäuerliche Qualitätsprodukte:

NUDELN, GEMÜSE, HONIG, MEHL usw.

CHRISTA ZIMMEREI



Wir bieten:

Dachstuhl

Dachausbau mit Trockenbau

Dachdeckerarbeiten

Spenglerarbeiten

als komplette Leistung
zum günstigen Festpreis.

Telefon 09071-5891-0

Telefax 09071-5891-10

e-mail: schadl@christa.de

internet: www.christa.de

Ansprechpartner: Zimmermeister Günter Schadl

S & R

Spenglerei Sanitär

**Hermann Straubinger
Robert Reichenberger**
Oberes Brunnental 35
89415 Lauingen

Tel.: 09072 / 91 440
Fax: 09072 / 91 458



Limo STOLZ

An der Mauer 25
89420 Höchstädt
Telefon 09074/1400



**DEA-Tankport
und Waschanlage**
Georg Behringer
Donauwörther Straße 27
89420 Höchstädt
Telefon 09074/1247

JESSENWANGER

FLIESENLEGERMEISTER

Adolph-Kolping-Straße 49 · 89420 Höchstädt
Telefon + Fax 09074/3649

Prinzenpaare



**Eine tolle Zeit
ging leider viel
zu schnell vorbei**

Sandra

und

Günther

Ein neues Jahrtausend

Eine lange Saison

Wir sind dabei

Georg

und

Martina



Wir stellen Ihnen
eine vollständige
Aufgabe



Bestenfalls

Bei Interesse
Tel.: 0207/47000-100 Fax: 0207/47000-180
Hörsaal 80420

Wir werden Sie

Um den Text zu lesen, bitte das Blatt vor einen Spiegel halten.

* Kleine Garde *

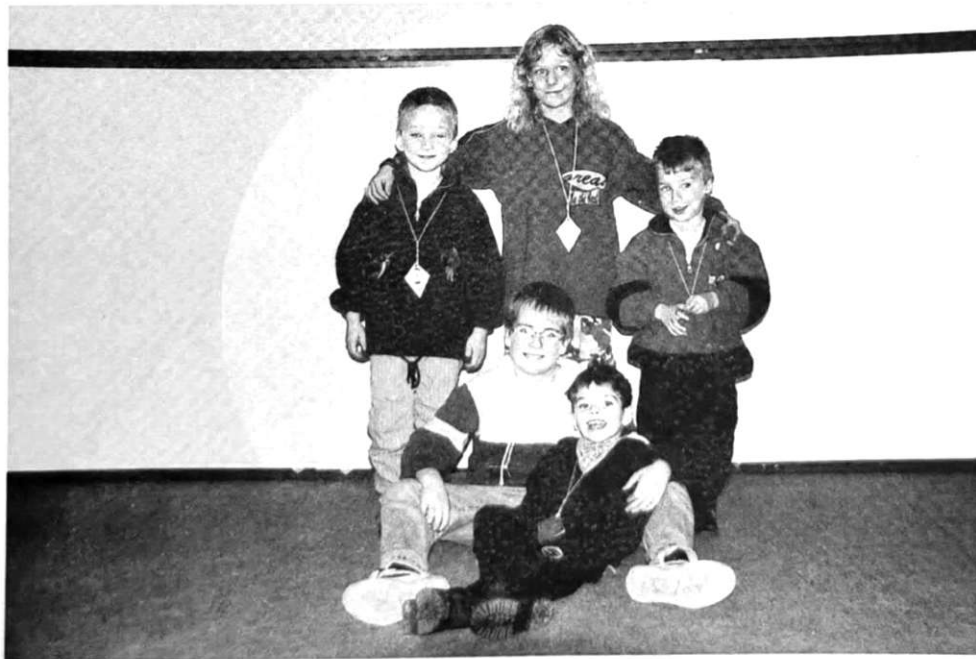
Schloßfinken



Nadine Kleiber, Ramona Bieber, Kristina Bunk, Madeleine Block, Katharina Stöger, Franziska Zengerle
Nadine Nawratil, Manuela Gnahn, Magdalena Meißner
Denise Maier, Tamara Fuchs, Amalie Gottfried

Trainerinnen: Angelika Reichenberger und Birgit Gerstmeier

* Hofnarren *



Sebastian Stöger, Annika Höss, Maximilian Stöger
Stefan Gnahn, Rene Tiefenbacher

Es fehlt: Steffen Gerstmeier



ELEKTRO GLOGGER

HIFI-Geräte • Antennenbau
Elektroinstallationen • Kundendienst
Reparaturen • Hausgeräte • Video • TV

89420 Höchstädt/Donau

Übelherrgasse 1

Tel. 0 90 74 / 54 47 • Fax 0 90 74 / 9 16 01

Klein im Preis-
groß in Auswahl und Beratung



FOTO DROGERIE

Höchstädt/Donau

Telefon 0 90 74/13 83

LOB

Ihr Fachgeschäft für Gesundheit, Schönheit, Freizeit

Gasthof

»Zum Papst«

Bes. Josef Klinger

Gutbürgerliche Küche

Gepflegte Getränke

Eigene Hausschlachtung

Telefon 0 90 74 / 14 66

modisch – lässig – bequem
das sind unsere starken Marken
jetzt bis Größe 164



BaKiMo

Ihr Laden für
Baby- und Kindermode
89407 Dillingen • Königstr. 23

Die Zwerge



Schloßfinken

Nathalie Haussmann, Johanna Gutmair, Thomas Lindenbauer, Katrin Kapp
Mona Höss, Magdalena Schmid, Anna-Lena Müller, Anna-Maria Schadl
Tina Lenz, Janina Höss, Theresa Schmid

Trainerinnen: Sigrid Kehrle, Jeanette Krass, Ute Kornmann-Höss

Die Minis



Oben: Gabi Wunderle, Ann-Katrin Schmid, Carolin Grimminger, Rebecca Stelzer, Julia Gottfried
Patrick Bunk, Nadine Sippl, Sarah Tiefenbacher, Sabrina Liebl, Melanie Singer
Mitte: Kristina Lipp, Anna Reichhardt, Susanne Wunderle, Michael Lipp, Christina Kapp,
Rebecca Kuchenbaur, Nelia Kraz, Irina Schwarz
Unten: Teresa Behringer, Elisabeth Mannert, Lilli Hafner, Kaharina Lindenbauer, Sarah Balletshofer,
Anna Hammelmeier, Laura Salzmann, Christina Rösner, Christina Behringer

Es fehlen: Cornelia Jelesch und Irina Semenow

Trainerinnen: Martina Reiter, Priska Tiefenbacher, Roswitha Riedel, Christine Bunk



**Sie verstehen Spaß.
Wir auch.**

Geld und Geschäfte sind nicht alles im Leben,
man muß auch mal lachen können. Unsere
Mitarbeiter haben Humor und Sachverstand.
Herzlich willkommen.

*Mit 100 Jahren Erfahrung
ins nächste Jahrtausend*

⊗ Raiffeisenbank Höchstädt eG

Colombo Estriche GmbH

Meisterbetrieb

86494 Emersacker Schmiedgasse 13

 0 82 93/5 43
oder 0 82 96/14 35

Die Showgirls

Schloßfinken



Sonja Wernthaler, Simone Kapfer, Simone Leins, Sellestin Bayer, Sandra Klinger
 (Trainerin) Tanja Leins (Trainerin)
 Lisa Endres, Marion Mattes, Michaela Rupp, Teresa Ballis
 Bettina Joas, Nicole Razum, Nicole Wacker
 Anja Barucha

Hofnarren



Günter Schadl (Trainer), Bernd Wegmann, Christoph Dreml, Harald Wernthaler (Trainer)
 Benni Wacker
 Christian Müller, Bernd Lutmayr, Michael Mayr

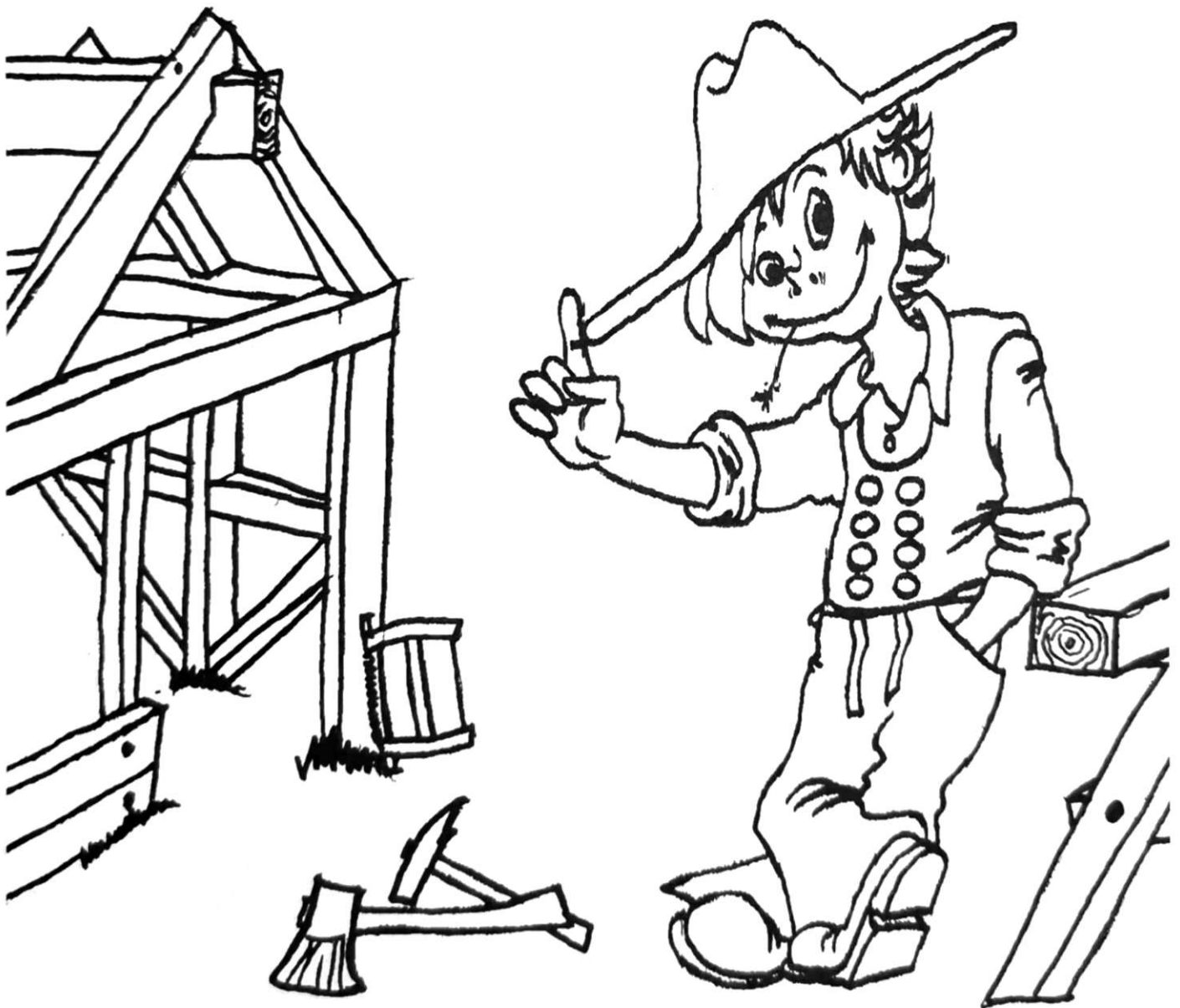
Es fehlen: Peter Brenner, Manuel Fröhlich

Stephan Stangl Zimmerei

Am Augraben 25, 89443 Schwenningen

Tel.: 0 90 70/85 34
Fax: 0 90 70/9 12 49
Auto: 01 71/4 14 48 06

***Zimmerei – Treppenbau – Trockenbau
Altbausanierung – Gerüstbau***



Garde



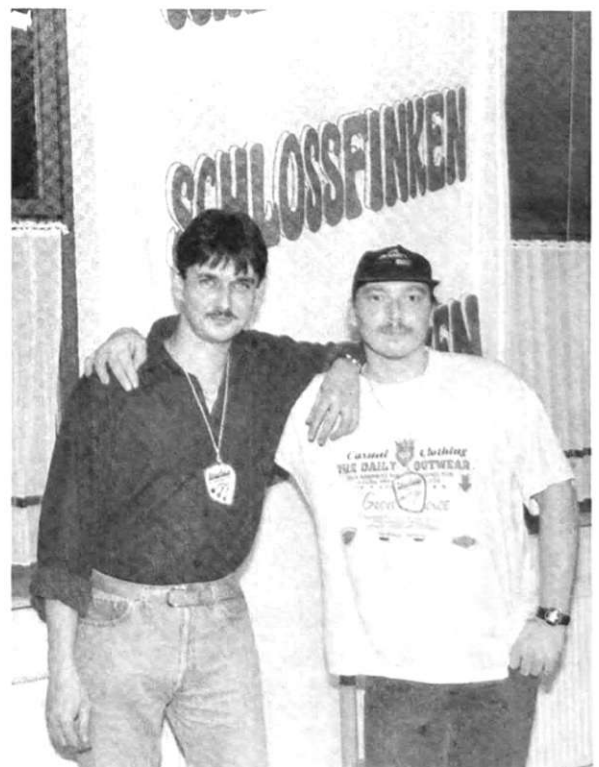
Heike Stelzer, Simone Wegmann, Jeanette Lenz (Tr.), Simone Tiefenbacher, Birgit Sönning
Manuela Sturm, Elke Deininger (Trainerin), Carmen Riedel
Melanie Kupka, Stephanie Roth
Es fehlt: Alexandra Limbrunner

Das Tanzmariechen



v.l. Michaela Roth und Trainerin Stefanie Roth

Die Technik



Lothar Tiefenbacher und Georg Lenz

WISSEN SIE, WAS SIE BEI

Keis

Galgenmühle

FINDEN!

HÄNGEMATTEN



HÄNDESITZE

GARTENFIGUREN UND
PFLANZGEFÄßE IN HOLZ
UND STEIN.

• DAS KOMPLETTE TRAX-
GARTEN-PROGRAMM

SONNENSCHIRME
MIT ABSOLUTEM
UV-SCHUTZ

• POLSTER-,
RATTAN- UND
GARTENMÖBEL

SAUNA, INFRAROTKABINEN,
SOLARIEN UND WHIRPOOL

GESCHENKARTIKEL
FÜR JEDEN GE-
SCHMACK

• SCHNITTHOLZ
UND SÄGE-
WERKSPRODUKTE

PÄDAGOGISCH
WERTVOLLE
KINDERSPIELE



• DEKORATIONEN PASSEND
ZUR SAISON

ZÄUNE, PALISADEN, BAL-
KONELEMENTE, GARTEN-
HÄUSCHEN, GARTENHOLZ,
CARPORTS UND PERGOLEN
IN VERSCHIEDENEN HOLZ-
ARTEN

ÖFFNUNGSZEITEN:

08:00 – 18:00 UHR

SA. 08:00 – 16:00 UHR

**Am Marktsonntag
immer ab 11:00 Uhr geöffnet**

Keis Galgenmühle,
zwischen Höchstädt und
Deisenhofen

Tel.: 0 90 74 - 12 32

Fax: 0 90 74 - 55 78

Ristorante · Pizzeria · Eiscafé



Da Piero

Dillinger Straße 17 · 89420 Höchstädt

INHABER: PIERO DE MATTEIS

Telefon (0 90 74) 20 45

ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG bis SONNTAG VON 11.30 bis 14.00 UHR
UND 17.00 bis 24.00 UHR

Metzgerei Fischer



Buttenwiesen

Wertinger Str. 2

Tel. 08274/6407

Fax 08274/6039

Fillialen:

Höchstädt

Herzogin-Anna-Str. 3

Tel. 09074/1585

- Qualität frisch aus 1. Hand
- Fachgerechte Beratung
- Individuelle Bedienung
- Party-Service
- eigene Schlachtung

Blindheim

Weiherbrunnerstr. 2

Tel. 09074/6466

WALTER RITTER jun.



BAU- UND MÖBELSCHREINEREI



Ludwigstraße 7 · 89434 Blindheim

Tel. 0 90 74 / 55 06 · Fax 0 90 74 / 52 76

Wagen- und Bühnenbau

Mit der Fertigstellung unserer Wagenbau- und Unterstellhalle haben mehrere aktive Mitglieder nun wieder einen Platz für handwerkliche Tätigkeiten.

Der Hofball in der Nordschwabenhalle wurde für uns zur Herausforderung. Im Herbst wurden auch schon fleißig Bühnen- und Dekoteile restauriert oder neu gestaltet.

Auf der WIR 2000 in Dillingen unterstützen wir das Zelt der Stadt Höchstädt.

Schon gespannt dürfen Sie auf den neuen Prinzenwagen sein, der unter der Leitung von Josef Weiß von fleißigen Handwerkern seit Wochen gestaltet wird.

Mehr wird jetzt noch nicht verraten.



Hinten: Günter Schadl, Thomas Lang, Marion Schmid, Richard Morath, Harald Riedel, Birgit Kraus, Christine Bunk, Hubert Bunk, Brigitte Gnahn, Max Schmid, Lothar Tiefenbacher, Sieglinde Kraus, Ernst Lang

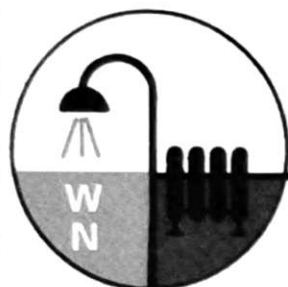
Vorne: Franz Walenta, Christian Müller, Elke Dobersch, Elke Deininger, Heinz Gnahn

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand



Unser Sorglos-Service für Bauherren und Modernisierer

- ⊕ komplette Planung und Ausführung
- ⊕ keine Koordinationsprobleme mit anderen Gewerken
- ⊕ ein Ansprechpartner, ein Angebot und eine Gesamtrechnung
- ⊕ schnell, sauber und zuverlässig



Werner Neugebauer
Sanitäranlagen
Gas – Heizungen – Solaranlagen
Planung – Beratung – Ausführung

Herzogin-Anna-Straße 11
89420 Höchstädt/Donau
Tel.: 0 90 74 / 58 85 · Fax 0 90 74 / 58 75



ESPRIT
timewear

H. Harfich



Uhren Optik Schmuck

Augenoptikermeister
staatl. gepr. Augenoptiker
Uhrmacher
Lieferant aller Kassen

Bahnhofstraße 3
Höchstädt/Donau
Telefon 0 90 74/48 39



Fahrten-Service

Rudolf Kraus

Steinheimer Straße 4

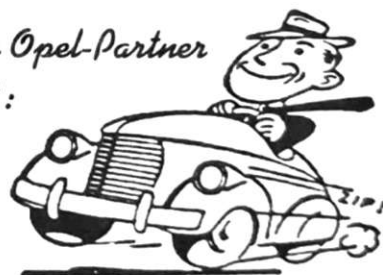
89420 HÖCHSTÄDT/DONAU

Telefon 0 90 74/48 86 + 51 48



OPEL

*Ihr freundlicher Opel-Partner
in Höchstädt:*



**Autohaus
Schlecht**

Autorisierter Opel-Service-Betrieb

An der Bahn 1 · 89420 Höchstädt / Do.
Tel. (0 90 74) 21 67 · Fax: 56 34
Mobil: 0172 - 67 12 757

Schloßfinken

Der Elferrat

Ob im Background oder auf Tour
mit unserem Showteam,

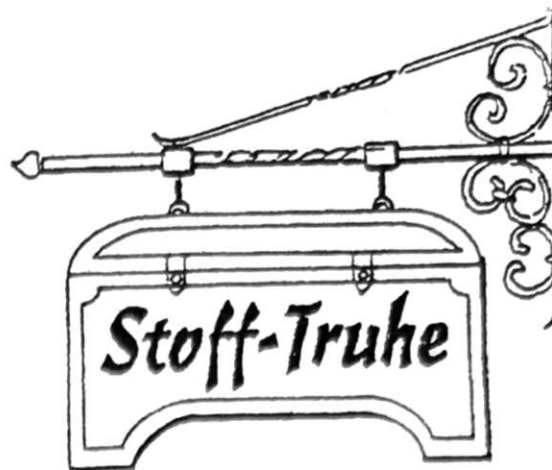
wir sind immer gerne dabei



Hinten: Stefan Lenz, Harald Riedel, Roswitha Riedel, Harald Künast, Richard Morath,
Marion Schmid, Jürgen Weißenburger, Max Schmid
Vorn: Roswitha Lenz, Elke Deininger, Martina Reiter, Priska Tiefenbacher, Silvia Balletshofer

*Nicht nur Stoffe,
auch Faschingskostüme –
und was für welche!*

Am Stadtberg 26 · 89407 Dillingen



Finken hellau!
Ihr Fachmann in allen Fotofragen

profibild

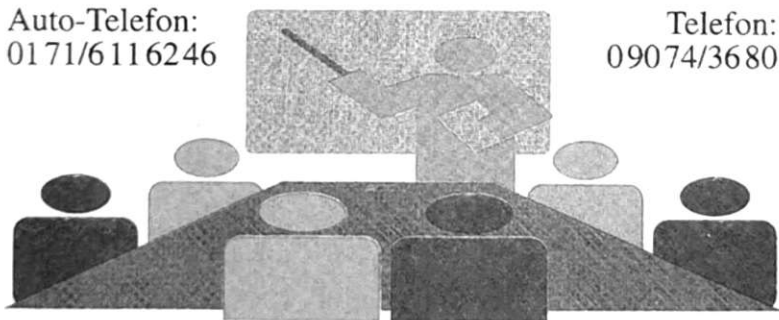
Fotogeschäft GmbH
Judenberg 2 · 89420 Höchstädt · Tel. 0 90 74 / 53 33
Fax 0 90 74 / 59 53

FAHRSCHULE MEYER

Friedrich-von-Teck-Str.14, 89420 Höchstädt a. d. Donau

Auto-Telefon:
01 71/611 6246

Telefon:
09074/3680



89420 Höchstädt - Deisenhofen
Sonnenstraße 1
Tel. 09074 - 3547

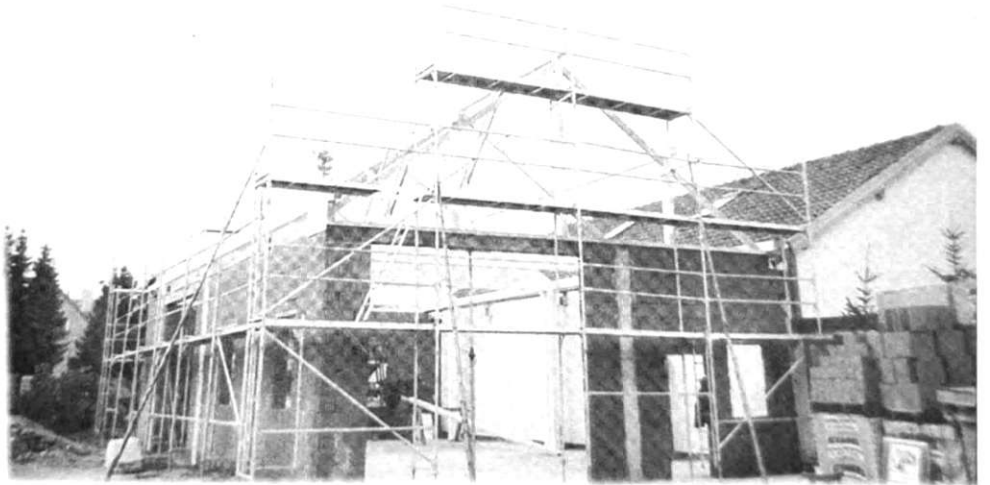
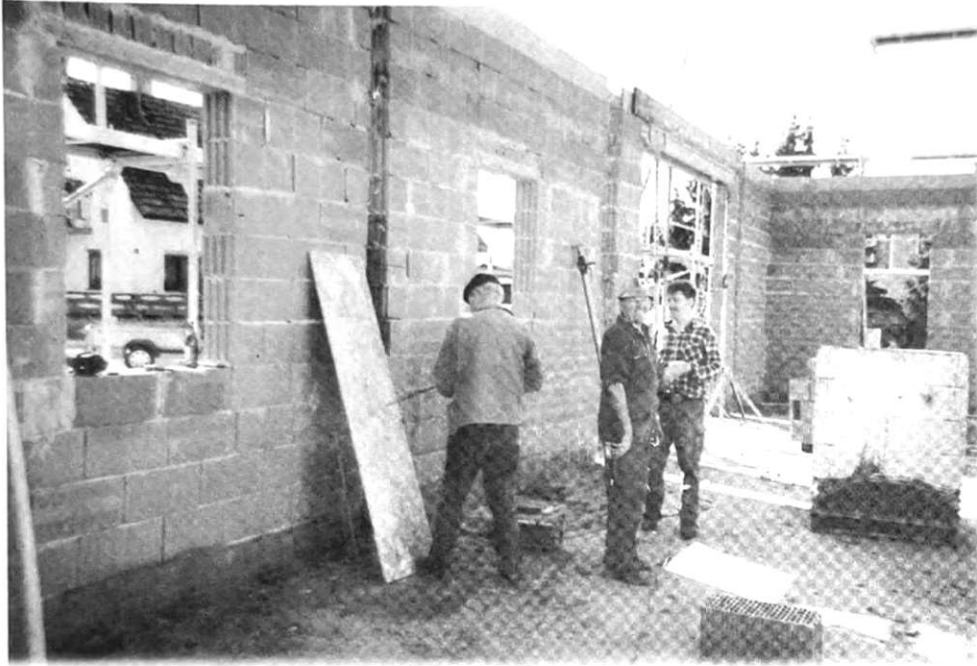
Getränke



Karmann

Zeltverleih
Schankwagen
Kühlwagen

**Arbeiten und Feiern
alles zu seiner Zeit
am besten im Team
dann kommt Spaß und Freude
von ganz allein**



Impressionen von unserer Einweihung

Eingefangen von unserem Fotografen Heinz Gnahm



Einweihung unseres Vereinscenters

am 07.06.1999

Seit dem Baubeginn im Frühjahr 1994 sind in unserem Vereinscenter unzählige freiwillige Arbeitsstunden von unseren Aktiven geleistet worden. Viele Firmen und private Spender haben zum Bau unseres Vereinscenters beigetragen.

Nachdem im Oktober 1995 Herr Staatssekretär Alfons Zeller den 1. Bauabschnitt einweihte, konnte nun dank der Vermittlung unseres Landtagsabgeordneten Herrn Georg Winter die Bayerische Kultusministerin **Frau Monika Hohlmeier** für die Feierstunde gewonnen werden.

Ihre Rede ist uns allen noch in guter Erinnerung und Sie betonte die Wichtigkeit von Ehrenamt und Jugendarbeit.

Das gemeinsame Foto erzielte schon bei der Veröffentlichung in der Donau-Zeitung große Aufmerksamkeit.

Für uns war es ein ganz besonderer Tag, den wir so schnell nicht vergessen.



TT 11
Stahlkessel

Sieger



Der Volltreffer in Preis und Leistung.

SIEGFRIED NEUBAUER

HEIZUNGSBAU / SOLARTECHNIK

89435 Finningen

Tel 090 74/55 67

DER HOFBALL 2000

Ein neues Jahrtausend – Ein neues Konzept
Erstmals in der Nordschwabenhalle Höchstädt

Am Samstag den 15.01.2000

- Eine Big Band der Spitzenklasse
- Die Atmosphäre einer exklusiven Ballnacht
- Das Showprogramm 2000 der Schlossfinken
- Eine Barlandschaft die keine Wünsche offen läßt

Wir bieten Ihnen ein Ballereignis der Superlative !



Landkreis – Big Band No Please

Textil-Reinigung

Teppiche – Leder – Wäsche

Quelle Agentur

E. Gschoßmann

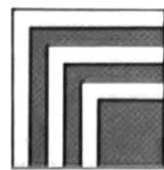
Marktplatz 11

89420 Höchstädt

Telefon (0 90 74) 18 05

Moderne Fliesenausstellung

FLIESEN KARG



Höchstädt / Do.

Ruhbrunnenstraße 1

89420 Höchstädt

Tel. 0 90 74 / 40 72



SMITAL

PARTNER IHRER
SICHERHEIT

89420 Höchstädt Bahnhofstr. 29

Tel. 09074/2733

- Schlüsseldienst
- Beratung
- Schließanlagen
- Verkauf
- Briefkastenanlagen
- Montage

Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum

Landgasthof

Krone Deisenhofen

wir empfehlen unseren Saal für
Fam. Feste, Hochzeiten, Tagungen,
Weihnachtsfeiern,

Tel. 0 90 74 / 15 87

Fassadengestaltung
Heizkörperbeschichtung
Vollwärmeschutz



Maler-Tapezierarbeiten
Beschriften aller Art
eigenes Gerüst

Malerbetrieb

Helmut Schickinger

Höchstädt · Laimgrubenweg 1 · Tel. 09074/819



Gärtnerei Hurler

Schnittblumen

Topfpflanzen

Moderne Blumenbinderei

Dekorationen

89420 Höchstädt/D. · Deisenhofer Straße 15

Telefon 0 90 74 / 13 95

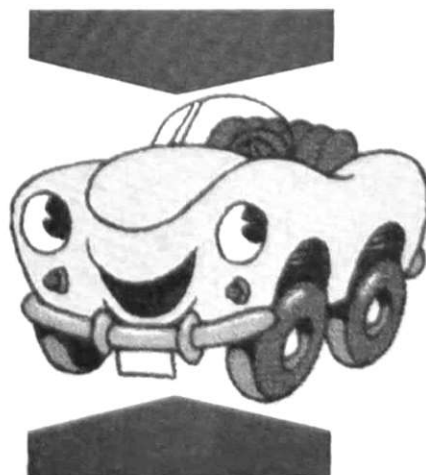
Christoph Böhm

Kfz - Mechaniker - Meister

Bundestraße 22

89443 Schwenningen

Tel. 0 90 70 / 12 86



Schlossfinken

Der Kappenabend

Ein Faschingserlebnis der Spitzenklasse

Sie freuen sich auf eine Mischung aus Tanz, Musik,
Büttenreden und Sketchen !

Sie lachen gerne über Spaß und Spitzen !

Sie freuen sich auf unseren Moderator
Stefan Lenz !

Dann kommen Sie zu uns

am

Samstag, den 29.01.2000

Um 19.30 Uhr

In der Nordschwabenhalle
Saalöffnung ab 18.30 Uhr

Sichern Sie sich Ihre Eintrittskarten beim

Kartenvorverkauf am **08.** Januar 2000 von 10.00 – 12.00 Uhr im
Schlossfinken-Vereinscenter an der Bleiche



bad & heizung

Hinein ins prickelnde
Vergnügen

Die Dusche: Spielraum für Fitness, Entspannung und Gesundheit. Nichts wie rein, voll aufdrehen und im warmen Regen richtig wohlfühlen in seiner Haut. Wir beraten Sie ausführlich. Außerdem bekommen Sie von uns jede Leistung: vom Material über die Planung bis hin zur Montage.

Dietrich, Voh & Co.
89420 Höchstädt, Lutzinger Str. 3,
Tel. 09074/2011. Beratung und
Verkauf durchgehend von 8-18 Uhr.



Die Revolution und ihre Kinder

Jetzt hier im Handel: Die neuen HONDA Stromerzeuger mit der revolutionären Invertertechnik!

Kleiner, leichter, besser:

- bis zu 50% kompakter als herkömmliche Modelle
- bis zu 50% leichter als herkömmliche Modelle
- optimale Frequenz- und Spannungsstabilität
- lange Betriebsdauer
- hoher Bedienkomfort und einfache Wartung

z.B.: HONDA EU 10 i:
→ max. Leistung 1,0 kVA
DM 1.898,-* (€ 970,43*)

HONDA

Jetzt beim servicefreundlichen HONDA Fachhändler:

Meisterwerkstätte
DOLLINGER

Gartengeräte - Fahrräder - Forsttechnik

Sudetenstr. 35-36 · 89407 Dillingen-Steinheim
Telefon (0 90 74) 14 13 · Telefax (0 90 74) 38 40

*Viel Freude und Frohsinn
für die neue Faschingssaison*



Diplom-Ingenieur (FH)

Martin Schreiber KG

**BAUUNTERNEHMEN
BAUSTOFFE
ERDBEWEGUNGEN**

Fachbetrieb gemäß § 19 WHG
überwacht vom TÜV Bayern

89434 BLINDHEIM/DONAU

Telefon 0 90 74 / 95 96-0

Fax 0 90 74 / 95 96-10

M SCHREIBER



Schlossfinken

Die Kinderbälle



23. Januar 2000 in Höchstädt

13. Februar 2000 in Blindheim

jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr

Für Euch sind dabei:

Kleines Prinzenpaar, Schlossfinkengarde,

Zwerge, Minis und Hofnarren.

Natürlich gibt es wieder Tänze, Spiele und andere kleine Überraschungen.

Neugierig!

Also! Im Kalender vormerken und nichts wie hin.

Bei uns sind Ihre Füße in guten Händen!

**SCHUHE
SPORT**

KONLE

**Orthopädie-
Schuhtechnik**



89420 Höchstädt-Donau

Telefon 0 90 74 / 12 33

86637 Wertingen

Telefon 0 82 72 / 23 54



Ihr Spezialist für Schuhe und Fußprobleme

STADT—APOTHEKE

ADALBERT BRINZ

Herzogin-Anna-Str. 9

89420 Höchstädt

Tel. 0 90 74/10 09



APOTHEKE UND GESUNDHEIT GEHÖREN ZUSAMMEN



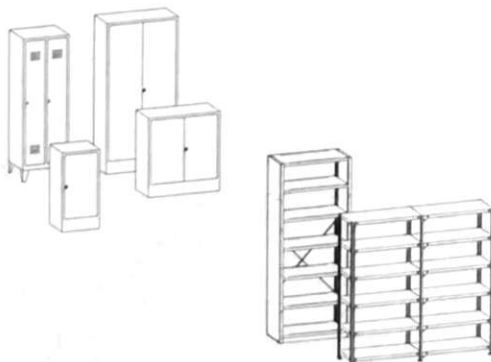
LOKOMA

- **Werkbänke**
- **Werkzeugschränke**
- **Regale, Fahrzeugeinrichtungen**

Angebote für Industrie, Handel, Handwerk

Besuchen Sie unsere Musteraustellung
Werksverkauf Freitag von 10.00 - 15.00 Uhr

Lorenz Kollmann GmbH
Fabrik für Betriebs und Lagertechnik
Lokomastraße 7 · 89420 Höchstädt/Do.
☎ (0 90 74) 10 56 - 10 58 · Fax (0 90 74) 55 11



Schloßfinken

Großer Höchstädter Faschingsumzug

am

Sonntag, 27.02.2000

ab 14.00 Uhr

viele Faschingsgesellschaften haben ihr Kommen bereits zugesagt.

Nehmen auch Sie aktiv am Faschingsumzug teil:

– mit Ihren Freunden

– mit Ihrem Verein

– mit Ihren Nachbarn

**Anmeldungen bitte bis spätestens 15.02.2000 bei unserem Zugleiter
Jürgen Weißenburger, Tel.: 0 90 89 / 689**



Der Höchstädter Gaudiwurm umlachte am gestrigen Sonntag fast einhundert Wagen und Einzelgruppen. Den Fahrbahnrand säumten mehrere tausend begeisterte Zaungäste, die dem Gaudiwurm Beifall zollten. Themen wie die „Biene Maja“ der Deisenhofener kamen gut beim Publikum an. Am Marktplatz (unser Bild) bot sich der schönste Ausblick. UZ-Bilder: Marcus Merk

SPIEL & SPASS & SPIEL & SPASS

Immer eine Idee mehr Fasching!

ACHTUNG!!! Gruppen, Kapellen,
Vereine, Cliquen, Familien usw.
Wir bestellen für Sie schnell zu
SUPERPREISEN

Kostüme, Hüte, Masken und vieles mehr!

SCHRETZENMAYER

89426 Wittislingen Tel. 0 90 76 / 12 75



SPIEL & SPASS & SPIEL & S



Josef Meyer

ZIMMEREI UND TREPPENBAU

Oberglauheimer Straße 12
89420 HÖCHSTÄDT/DONAU
Telefon 0 90 74/22 03

Metzgerei SCHULZ



Mehr Spaß
am guten Essen
mit Qualität aus
Ihrer Metzgerei

Höchstädt · Bachgasse 10 · ☎ 1300

Von B bis Z

Von der fachgerechten Beratung,
bis hin zur vollsten Zufriedenheit.
Ob Anbringung und Reinigung von Gardinen,
Neupolsterung von liebgewonnenen Möbel-
stücken, oder Verlegung und Reinigung von
Teppichböden. Wir sind für Sie da:
schnell, preiswert, zuverlässig!



Kreativ und meisterhaft

Franz Mayerle

Raumausstattung

Herzogin-Anna-Straße 40

89420 HÖCHSTÄDT

☎ 09074/1423 · Fax 6101

Eigentum-Wohnbau

Ellimahdstr. 1

89420 Höchstädt/Do.

Tel. 09074/1309

Fax: 09074/5493

Doppelhaushälften können im Rohbau besichtigt werden in

- Höchstädt, Buchenweg



- Wohnen in ruhiger, zentrumsnaher Lage
- ca. 110 m² Wohnfläche
- Massivbauweise, voll unterkellert
- Dachspitz zum Ausbau vorbereitet
- schlüsselfertig incl. 417 m² Grund
- Festpreis: DM 352 900,-
- Eigenleistung: Gartenanlage, Anschlußkosten

- Binswangen, An der Hetze



- Wohnen am Waldrand
- ca. 113 m² Wohnfläche
- 458 m² Grund
- Ausbauhaus ab DM 294 900,-

Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne!

**Die Höchstädter
SPD**

wünscht allen
Faschingsfreunden
tolle Tage!

Schloßfinken

Wir um die 30

fetzig

tolle
Stimmung



Am

4. März 2000

ab 20 Uhr

in der

Gemeindehalle

Blindheim

lassen Sie sich von unserem Barteam auf's neue überraschen



Wir entwerfen und gestalten
Ihre Werbebeschriftung indi-
viduell für jede Anwendung...

auf Fahrzeugen



...wir halten

ca. 100 hochqualitative
Folien für Sie bereit,
um Ihre Firmenfarben
perfekt wiederzuge-
ben. Somit wird Ihr
Fahrzeug zur mobilen
Werbefläche mit hohem
Wiedererkennungswert.



auf Bautafeln

...in Digitaldrucktechnik
mit 4-Jahres-Garantie, auf
Tafel- od. Planenmaterial,
auch fotorealistisch.

Hier entsteht ein schlüsselfertiges Einfamilienhaus von MKM



**auf Firmenschildern, Schaufenstern,
Werbetafeln und -anlagen**

...erhalten Sie für jeden Anwendungsbereich die optimale Beschriftung auf allen gängigen Trägermaterialien. Spezielle Befestigungs- u. Beleuchtungssysteme geben Ihrer Werbebeschriftung die perfekte Werbewirksamkeit.



B&R

► WERBEPRODUKTE ◀

Bschorr & Rauh GbR
Bahnhofstr. 16 · 89420 Höchstädt

◀ ▶ ◀ ▶ Tel. 090 74 / 920 430 ▶ ▶

Die Prinzenpaare der Schloßfinken

Ein herausragendes Erlebnis ist es einmal Prinz und Prinzessin zu sein

Dieses Vergnügen hatten
für die kleinen und großen Schlossfinken

1971 Thomas Däubler und Gabi Zerle

1972

Franz Schickinger und Renate Pulz

1973 Berthold Veh und Christine Graf

Franz Schön und Finni Seiler

1974 Berthold Veh und Christine Graf

Hans Veh und Rita Schickinger

1975 Karl Morath / Georg Mittel und
Marianne Zerle

1976 Harald Ulbrich und Petra Jörg

1980 Bernd Behrens und Ruth Plössl

Helmut Both und Brigitte Reinhardt

1981 Albert Hergöth und Heike Linder

Dietmar und Annelie Behrens

1982 Andreas Linder und Bettina Schulz

Georg Schmid und Karin Klinger

1983 Jürgen Veh und Nicola Schmid

Harald Schabert und Sabine Glaser

1984 Robert Hitzler und Stefanie Kollmann

Ulrich Lenz und Silvia Riedel



Lohnsteuerhilfeverein
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.

Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern, etc. helfen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft **ganzjährig** in

- Lohn- und Einkommenssteuersachen sowie in Fragen des
- Kindergeldes und
- Eigenheimzulagengesetzes (incl. Kinderzulage);

bei der **Einkommensteuer** helfen wir ausschließlich bei Einkünften aus nicht selbständiger Arbeit und/oder Renteneinkünften, soweit diese vorliegen auch bei:

- selbstgenutzten Einfamilienhäusern und Eigentumswohnungen,
- 2-Familien-Häusern, wenn eine Wohnung selbst genutzt wird.
- Einnahmen aus Kapitalvermögen bis jährlich 6100.- DM bei Alleinstehenden oder 12 200.- DM für zusammenveranlagte Ehegatten

ferner auch bei Anträgen auf **Lohnsteuerermäßigung** und **Baukindergeld**

Beratungsstelle: Sallingerstr. 6, 89420 Höchstädt
Tel. 09074/ 920 733 Fax 09074 / 91 220

kostenloses Info-Telefon: 0130 / 181761
Internet-Adresse: <http://www.vlh.de>

**bäckerei-
konditorei
salzmann**

89420 Höchstädt, Filiale - Vogteistraße 3
Herzogin-Anna-Str. 6 09074/4900
☎ 09074/4932



HOFLIEFERANT DER
SCHLOSSFINKEN

**Auch am Höchstädter Faschingsumzug
backen wir für Sie 12 verschiedene
Sorten Krapfen
und andere Leckereien**



*Chik frisiert --
der Neuen Mode entsprechend*

*—
passend zu Ihrem Typ
von Ihrem Salon*

Christine Linder

89420 Sonderheim
Telefon 0 90 74/38 38
Ihr Friseur mit Voranmeldung

Friedrich Linder

89420 Höchstädt
OT-Sonderheim
Telefon Höchstädt 0 90 74/38 38
Fax 0 90 74/12 56

**LANDHANDEL
FUTTER-, DÜNGE- UND
PFLANZENSCHUTZMITTEL
KOHLEN - HEIZÖL**

1985 Peter Miller und Martina Maneth

1986 Markus Bschorer und Simone Wegmann

1987 Rainer Schimpp und Martina Rossmeisl

1988 Jürgen Zengerle und Theresa Ballis

1989 Johannes Linder und Ulrike Linder

1990 Stefan Kraus und Simone Leins

1991 Markus Lipp und Josefine Schnapp

1992 Markus Lipp und Josefine Schnapp

1993 Daniel Gibisch und Carmen Riedel

1994 Hubert Dittenhauser und Isabella Lipp

1995 Florian Mengele und Sabrina Rehme

1996 Thomas Müller und Sabrina Sluka

Hermann Schmid und Ulrike Glaser

Stefan Lenz und Roswitha Häusler

Harald Ulbrich und Susanne Behrens

Wolfgang Hergöth und Silvia Schick

Franz Ludwig und Renate Beyer

Harald und Roswitha Riedel

Erwin und Erna Liebl (wegen Golfkrieg
ausgefallen)

Erwin und Erna Liebl

Helmut und Heidrun Bönisch

Thomas und Birgit Gerstmeir

Robert und Angelika Reichenberger

Matthias und Jeanette Krass



1997 Uwe Stelzer und Sabrina Liebl

1998 Patrick Bunk und Laura Salzmann

1999 Michael Lipp und Kristina Lipp

Lothar und Priska Tiefenbacher

Roland Gerstenberger und Uschi Polzer

Günter Schadl und Sandra Klinger

Das Blumenhaus für jedermann
ist in der Bahnhofstraß der Salzemann!



*Blumenhaus
Günther
Salzmann*

*Bahnhofstraße 41 · 89420 Höchstädt
Telefon (0 90 74) 28 60*

**farben
nerlinger**

inh. h. nerlinger
89420 höchstätt/donau
Telefon 0 90 74 / 48 38
Telefax 0 90 74 / 58 58

fachgeschäft für **farben ·**
tapeten · gardinen · basteln

Nicht's wie hin . . .



TOBi - Sonderposten-Markt

Höchstädt · Bahnhofstraße 5 · Tel. 0 90 74 / 9 13 54
Lauingen · Pfarrfeldstraße · Tel. 0 90 72 / 92 14 19

Ständig suchen wir Ware aller Art aus Geschäftsauf-
lösungen, Konkurs, Liquidation, Überproduktion usw.



die zukunftsorientierte adresse

für schlüsselfertiges bauen
ihrer vorstellungen in
massiv oder holzbauweise

beyer gmbh

☎ 0 90 71 / 72 60 90
fax 0 90 71 / 72 60 92

89407 dillingen/donau · kapuzinerstraße 17

rieger+ludwig
REIFENZENTRALE

TOP
SERVICE
TEAM

Pfaffenmühle 2 · 89420 Höchstädt
Telefon: 0 90 74 / 49 89
Fax: 0 90 74 / 55 50

Achtung:

An den Faschingswochenenden (Fr. - Mo.)
Keine Beratung – Nur Verkauf

HEKO

Handwerk & Industriebedarf

Heiner Kosteletzky
89407 Dillingen
Tel. 0 90 71-72 71 51

Maschinen-Werkzeuge-Arbeitskleidung-Befestigungstechnik-Bauchemie

Schlossfinken 99



zur Alten Donau

Landgasthof · Cafe
Restaurant · Pension

Fam. Ulrich Wenninger

89420 Höchstädt-Sonderheim
Hauptstraße 7a
Telefon 0 90 74 / 32 20



STUDIO-E · WERBEAGENTUR

ERIKA OTTO

Pfaffenmühle 3
89420 Höchstädt
Tel. 0 90 74 / 95 93-0
Fax 0 90 74 / 59 46

ANZEIGE



Kundennah, vielseitig und vom Fach!

- Für Bauen, Hobby und Garten
- Für Mineralöle, Schmierstoffe und Brennstoffe
- Für die Landwirtschaft
- Werkstätte, Service und Dienstleistung

Ihre BayWa Donau-Ries

Betrieb Lauingen
Baustoffe/Werkstätte/
Landtechnik/Mineralöle
Tel. 0 90 72 / 95 10-0

Agrar
Tel. 0 90 72 / 95 20-11

Betrieb Höchstädt
Tel. 0 90 74 / 5 09-0



Ihr Partner vom Fach



**Nur „Närrinnen“ und „Narren“ gehen
vorm Fasching nicht zum Friseur.**

Die meisten wollen auch eine „närrische“ Frisur.
Wir machen sie für Frauen und Männer individuell. Auch mit **Ihren** Accessoires. Helau!

Sauna – Solarium



Karin Krakowski

Dillinger Str. 18
89420 Höchstädt/Donau
☎ (0 90 74 / 15 45)
Fax (0 90 74 / 58 98)

Saunaöffnungszeiten:

Montag	17.00 – 22.00 Uhr	Herren
Mittwoch	17.00 – 22.00 Uhr	Damen
Freitag	17.00 – 22.00 Uhr	Gemischt

Donnerstags kann die Sauna
von Vereinen oder Personen
für einen Festpreis angemietet werden.

B BAUER GmbH & Co. KG
Wohn- und Gewerbebau

Flurstraße 2
89434 Blindheim
Tel. 0 90 74 / 59 95
Fax 0 90 74 / 59 96

Ihr Partner
für schlüsselfertiges
Bauen im Bereich

- **Wohnbau**
- **Gewerbebau**

Schlossfinken 99



Mit einem dreifach kräftigen »Finken - Helau«



von links: die Ratsmitglieder Matthias Letzing, Hermann Hopfenzitz, Rita Oberfrank, Fritz Glaser, Lorenz Kollmann, Hildegard Wanner, Georg Winter, Josef Sing, Alois Vaas, Heribert Zengerle. Nicht im Bild: Stadtrat Ambros Öfele.

Die Stadträtinnen und Stadträte von der CSU- und Umland-Fraktion im Höchstädter Stadtrat gratulieren der Faschingsgesellschaft "Schlossfinken" zum gelungenen Vereins-Center und wünschen allen Aktiven und Besuchern Erfolg und Freude bei den Veranstaltungen.



Wir haben alle ein gemeinsames Ziel: **HOCHSTÄDT attraktiver machen**

CSU damit Höchstädt gewinnt!

Josef Reichhardt + Söhne oHG

Molberg 14 · 89420 Höchstädt · Tel. 09074/1303

Höchstädter Frischbeton GmbH

Höchstädt/Donau



- o Transportbetonwerk
- o Fertigmörtelwerk
- o Kieswerk
- o Autobetonpumpen

— *Ihr kompetenter Partner* —

Seit Jahrzehnten im Dienste der Bauwirtschaft

Schlossfinken

Unser Nachwuchs





DÄMM - SYSTEME

DÄMMPANEELE

für Dach und Wand im Industriehallen- und Kühlhausbau

TRAPEZBLECHE

für Dach- und Wandverkleidungen aus Aluminium
oder Stahlblech mit Farbbeschichtung

ISODACH

für Wohnhaus-Isolierung in 60 und 80 mm
Länge nach Wunsch

KÜHL- UND TIEFKÜHLRÄUME

aus vorgefertigten Dämmpaneelen im Baukastensystem
für Lagerung aller Kühl- und Tiefkühlprodukte

DREH- UND SCHIEBETÜREN

in isolierter Ausführung

ROMAKOWSKI GmbH & Co.

86647 Buttenwiesen · OT Thürheim

Telefon 0 82 74 / 999-0 · Telefax 0 82 74 / 999 150

Die Kinder-Faschingsparty



In der vergangenen Saison veranstalteten wir erstmalig im Schlossfinken-Vereinscenter eine Kinder-Faschingsparty für unsere aktive kleine Mannschaft. Jedes Kind durfte noch 2 Freunde mitbringen.

120 maskierte Kinder hatten bei Tänzen und Spielen mächtig viel Spaß.

Alle Helferinnen (Pippi Langstrumpfs) hatten bei teilweise ohrenbetäubendem Lärm alle Hände voll zu tun.

Den Kindern und uns hat es super gefallen, deshalb veranstalten wir am

18.02.2000

von

17.00 Uhr - 20.00 Uhr

wieder unsere Faschingsfete für alle aktiven kleinen Schlossfinken.

Bäckerei – Konditorei

**Ferdinand
Götz**

Filialen
Blindheim
Schwenningen

86660 Tapfheim
Ulmer Straße 39 · Tel. 0 90 04 / 2 22

- Elektroinstallation
- Heizungsanlagen
- autorisierter Kundendienst
- Hifi-Video-Fernsehen
- Antennenanlagen
- Rundum-Service

ELECTRO
kunzmann

Herzogin-Anna-Straße 15 · 89420 Höchstädt
Telefon 0 90 74 / 49 40 · BTX 0 90 74 / 38 51

LANDWIRTSCHAFT
FORELLENZUCHT
PUTENMAST



MICHAEL LINDER
SONDERHEIM

Am Mühlbach 1
Telefon 09074/4946

Forellen - lebend, küchenfertig, geräuchert

Puten - lebend, küchenfertig, portioniert

Laufend frische Eier

Vorbestellungen erbeten!

Ablaugerei Latzke

TÜREN · BAUERNMÖBEL · FENSTERLÄDEN · ETC ...

– SCHNELL – SAUBER – PREISWERT –

Verkauf von antiken Bauernmöbeln

Horst Latzke · Schloßstraße 1 · Blindheim

Telefon 0 90 74 / 37 50 Geschäft

Telefon 0 90 74 / 61 90 Privat ab 19.00 Uhr

Jetzt sind Sie am Zug!

Reagieren Sie auf
die Halbierung der
Sparerfreibeträge.



Unsere Lösung:

Raiffeisen-Volksbank Steuersparkombi

Handeln Sie rechtzeitig und nutzen Sie Ihre
Chance, Ihr Geld steueroptimierend und
renditestark anzulegen.

Sprechen Sie einfach mit Ihrem Berater.

Ihre
Volksbank Höchstädt

Raiffeisen-Volksbank



Donauwörth eG

<http://www.rvb-donauwoerth.de>



Ломбарділор,

तानुवाच धर्मा

כמזכר לזכרון

των παντοίων αγαθών, ἀπερ

نَجَاتٍ دَجْدَهُوْا یَسُوْدِی. هَجْجِ

Wir sprechen Ihre Sprache.

有
來
離
離。

ホ
ウ
ニ
マ

イ
の
ミ
ド



ROCH-DRUCK

Am Fallenweg 55 • 89420 Höchstädt
Tel. 09074/9592-0 • Fax 959295

Herausgeber:

Faschingsgesellschaft Schloßfinken
Höchstädt-Blindheim e.V.

Redaktion:

Annette Künast, Martina Reiter, Roswitha Riedel

Fotos:

Profibild, Privat

Auflage:

3000 Stück, erscheint 1 x jährlich

Erscheinungsorte:

Höchstädt, Blindheim, Sonderheim, Deisenhofen,
Oberglauheim, Unterglauheim, Schwenningen

Satz und Druck:

Roch-Druck GmbH, Höchstädt





IHR SPASS IST NARRENSICHER.



Wenn Sie am Fasching einen „Narren gefressen“ haben, kommen Sie jetzt voll auf Ihre Kosten. Und das gleich doppelt: Sie haben Spaß an der Freud. Währenddessen kümmern wir uns ernsthaft um Ihren finanziellen Erfolg. Sprechen Sie mit uns. Wir haben narrensichere Tips für Sie!
Wenn's um Geld geht – Sparkasse 